

Előfizetési ára helyben

Egész évre 8 korona.
Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona.

SZARVASI HIR

Előfizetési ára vidéken

Egész évre 10 korona.
Fél évre 5 korona.
Negyedévre 3 korona.

Egyes szám helyben 12 fillér.

Egyes szám vidéken 12 fillér

TARSADALMI LAP.

Megjelenik minden Vasárnap reggel

Írddetéseik és előfizetéseik Kossuth-u. 41.
STAFFEL JÁNOS
címezre küldendők. Nyilttér soronként 50 fill.

Felelős szerkesztő:
STAFFEL JÁNOS

A lap szellemi részét illető közlemények is
Kossuth utca 41. sz. a. intézendők.
Kéziratokat nem ad vissza a szerkesztőség.

„Mizme szlováci.”

Szarvas, 1909. június 12.

A jól felfogott politikai érdek, e jól felfogott politikai érdekek mindent, de mindent alárendelő óvatos körültekintés s az ezeken megalapozott hatalomhoz és befolyáshoz való görcsös ragaszkodás megtermette íme gyümölcsét Megtermette vasárnap, hogy országra szóló, vérforralóan gyalázatos botrány alakjában megszenteltelenítse az Ur házat.

E botrány központjában, mint annak okozója hogy, önmagának a demagóg szerepében tetszelgő, a néptribun babérajaira vágyó, különben egyszerű földműves ember állott. Polgári nevén Biszterszki János.

Távol álltólünk, hogy ne csatlakozzunk azokhoz, akik szerint az újdonsült néptribunnal szemben azt a példát kellett volna követni, amelyet Krisztus Urunk a kufárok hátán nyújtott. Amiért nem állott galád merényletet, vakmerően szemtelen támadást intézni a magyarság, a magyar nyelv ellen. És hozzá fellovalni, fellázítani egy csomó, magyar földön, magyar földből élő, magyar embert arra, hogy a magyarok istenének dicsőítésére emelt oltár előtt a magyar nyelv teljes kiszorítását, sutbarugását s ennek révén a tót nyelv kizárólagos érvényesülését követeljék egyházukban, egyházuk templomában.

De végzetes hiba lenne, ha itt megállnánk. Következményeiben

rendkívül súlyos rövidlátás volna, ha a bajnak csak tünetét látnánk meg, de nem törekednénk annak gyökereit is szemügyre venni, orvosolni. Helyre alig hozható tévedés számba menne, ha Biszterszki kipotolásával nyugodtan hajtlanánk le fejünket pihenésre, mint akik evvel el és jól végeztük dolgunkat.

Néptribununk vasárnapi debütálása csak egy szomorú tünet, amelynek eredője, gyökere azokban a sajnálatos viszonyokban rejlik, amely viszonyok között megőrülődhetett a vasárnapi skandalum, meg annak nyilvános hirdetése, hogy „mizme szlováci.”

A hatalom és befolyás megszerzése és megtarthatása érdekében mindennel és mindenkivel kacérkodó politika addig-addig „tekintgetett körül”, tessék-lássék addig kezelte bársony kefével a tót nyelv érvényesítését célzó törekvéseket, míg aztán most fejére növe, bámulsatos vakmerőséggel, a legnagyobb nyilvánosság előtt is felmerte ütni a fejét támadásra. A magyarság ellen. A magyar nyelv ellen. Itt, Magyarországon közepén. A nagy magyar alföld szívében. A magyarok ezreitől és ezreitől környezelten.

A bajnak, a baj gyökerének fel és megismerése felgyógyulás. Itt a tizenkettedik órája annak, hogy a hatalomhoz görcsösen ragaszkodó politika magábaszáljon

és felismerje, hogy a hatalom megtartásának eddig kultivált eszközei áldatlanok s hogy szobanforgó viszonylatukban a magyarság ügyének kárán a szlávizmus tértoglalását mozdítják elő. Itt a tizenkettedik órája annak, hogy félretelve minden önző érdekistapolást, kortes bársonykefe helyett éles késsel siessen azon fekély kioperálására, amelynek terjedése előre alig kiszámítható időkre fogja visszavetni amugy is lassu tempóban mozgó magyarosodásunk ügyének haladását.

Ezt megtenni egyébként kötelessége is. Mert hogy itt vasárnap a pánszlávizmus Biszterszki-néptribun képében olyan pimaszul merészelt szemtelenkedni, abban nem kis része van annak a politikának. Már pedig az a dolgok rendje, hogy aki beerosztette a kutyát, az is kergesse ki!

Közigazgatási bizottsági ülés. Békés vármegye közigazgatási bizottsága június hó 14-én délelőtt 9 órakor Dóry Pál főispán elnöklété alatt ülést tart.

Geologusok a vármegyében. Dr Ernszt Kálmán vegyész és László Gábor geologus a nyár folyamán vármegyénkben földtani vizsgálatokat akarnak végezni. A földmívelésügyi miniszter erről értesítette a vármegyét és kérte, hogy a tudósokat kellő támogatásban részesítsék az egyes községek és hatóságok.

MAGYAR EMBER CSAK MAGYAR ÁSVÁNYVIZET IGYEK!

Kizárólag természetes magyar ásványvizet hozunk forgalomba

Magyar ásványvíz forgalmi- és kiviteli Részvény-társaság Budapest, V., Báthory-utca 5. szám.

Egy liter víz ára palackcsere mellett:

Borsodkányi Boldizsár, múlt gyermek-baj ellen

Borsodkányi Kossuth vándoréjszaka ellen

Borsodkányi helyhajlító Bohóti ödtől

Borsodkányi Hargittaliget ödtől ital

Borsodkányi Szt. János, cukorbetegség ellen

Kérdésnek meg az orvosát

de MEGTUDJA, hogy a természetes ásványvíz

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvízei pótolhatók.

Főirattáros: Bartha Dezsa Arad.

Lelekészválasztás.

— Kiküldött tudósítónktól. —

A szarvasi ág. ev. egyház történetében párját ritkító közgyűlés keretében folyt le vasárnap a *Schock* Gyula halálával megüresedett lelkési állás betöltése, amelynek folyamán botrányos esetek játszódtak le az Isten megszentelt házában.

Mindjárt a délelőtti istentisztelet befejezése után kezdődött a lelekészválasztó közgyűlés s ezzel a skandalumok sorozata, amelyet a közgyűlést megnyitó *magyarbeszéd elleni tiltakozás* indított meg. A közgyűlés egy tekintélyes számu s valami *Biszterszki* János nevű földműves vezetése alatt álló csoportja valósággal dühöngött a megnyitó beszéd magyar nyelve ellen. A Biszterszki által a „len po szlovenszki“ jelszavával fanatizált tömeg — azonban itt nem ált meg, hanem a tót nyelvi folytonos követelésével véges végig zavarta a lelekészválasztó közgyűlés békés s a helyzet s a hely méltóságához illő lefolyását, amelyet hogy komolyabb zavarogás is nem tarkított, csak annak köszönhető, hogy az elnökség Biszterszki és társai szemtelenkedésével szemben is megtudta tartani higgadságát. A zavarognak különben az volt a legfőbb „se-relmük“, amiért a lelkési hiványban nem kizárólag tót, hanem tót és magyar nyelvű következő prédikáció foglaltott. Ezért okvetetlenkedtek. — Természete-nen hiába.

Egyébként a *Haviár* Dániel felügyelő és *Veres* József esperes elnökleite alatt a fentiek szerint lefolyt közgyűlésen, mely délután 2 órakor ért véget, a megüresedett lelkési állásra *Margócsy* Aladár, *Povádsay* Endre, *Okályi* Adolf összesen 97-et tevő szavazatával szemben — *Kellő* Gusztávot választották meg, aki 184 szavazatot kapott.

TELEFON

a csendőrörsöknek.

Bár a belügyminiszterium a leghatásosabb eszközökkel dolgozva szeretné az összes községi rendőrséget államosítani, hogy az állam keretén belül érvényesülő egyedek vagyoni- és személybiztonsága jobb és célszerűbb védelem alá vételesek, nem mulaszthatjuk el pár sorban az átmeneti időben történő bűnesetek nyomozására szolgáló eszközök megkönnyítése céljából néhány szót emelni.

Köztudomású dolog, hogy különösen kisebb községekben a bűnügyi nyomozás a csendőrség kezében van, azért igen csodálkozunk, hogy egy olyan vármegyében, mint Békés, a csendőrség a felsőbb hatóság részéről nem részesül abban a kedvezményben, amelyet ilyen viszonyok közt tényleg megérdemelne, amikor a községi rendőrség a személy- és vagyoni biztonság védelmében gyenge tevékenységet fejt ki.

Epen azért, mert a községi rendőrségünk szervezete nagyon primitív, szük-

ségesnek találjuk azt, hogy a csendőrség a melynek sokkal tágabb tere nyílik a nyomozás terén: a szükséges segédeszközökkel ellátassék, hogy eddig tapasztalt üdvös munkálkodásának még fokozottabb mértékben tehessen eleget.

A segédeszközök legfontosabbika mely a nyomozást lényegesen megkönnyíti, a telefon.

Vármegyénkben ennek dacára csak két csendőrállomás, a gyulai és az orosházi rendelkezik telefontal. A többi a legsürgösebb iréneltváltások és lomha aktadarában, vagy kevésbé lomha táviraton intézi el, a köz- és a vagyombiztonság rovására.

Epen ezért örömmel üdvözöljük azt a mozzalmat, amely a legközelebbi közgazgatási bizottsági ülésen ált testet és amely azt célozza, hogy az összes megyei csendőrörsök láttassanak el telefontal.

Ez a bűnügyi nyomozást tetemesen megkönnyíti és meggyorsítja s egyéb hasznán kívül az is van, hogy a járőrnek minden eseményről a lehető legrövidebb idő alatt tudomást szerezhethetnek.

Ha a mozgalom valóra válik, akkor vármegyénk bűnügyi statisztikájában a kinyomozatlan bűnesetek száma fogyni fog s már ezért és sok más okát és szükségét érezzük annak, hogy a csendőrállomások telefontal való ellátása minél hamarabb valóra váljék vármegyénkben is.

Margócsy Beszédje.

Lapunk legutóbbi számában köz-zetettünk egy levelet, a mely *Margócsy* Aladár ág. ev. lelkész itt tartott próbaszónoklatának kinyomatott szövegét a „plágium“ vádjával illette. Erre vonatkozólag most a következő két levelet vettük:

Mélyen tisztelt Szerkesztő Ur!

Becses lapjának f. évi június hó 6-án megjelent számában „*Margócsy* beszédje — plágium“ címmel egy tendenciózus kortes-közlemény látott napvilágot. Minthogy e közlemény egyéni mivoltomban sért, tisztelettel kérem az igazság érdekében alábbi soraim szíves közzétételét.

Próbabeszédem kinyomatása idején, nagy lázban és makacs légcsőhurutban feküdtem ungvári lakásomon, de mivel a beszédnek gyorsan választóim kezei között kellett lennie, belementem nyomdászom abbeli ajánlatába, hogy a korrekturát ő végezhesse el. — Némileg felépülve nagy felháborodással vettem észre, hogy a beszédem tele van

sajtóhibával s horribile diktó, kéziratomból idézőjelei is elmaradtak, citátumaim egy-két helyén. Minthogy egyházirodalommal évek óta foglalkozom, polgári és papi életem nyitott könyv felsőbb hatóságaim és híveim előtt, soha egy pillanatra egyéniségem ellen kifogás nem fordult elő, ismert nevem mellett nem tulajdoníthatam oly jelentőséget a nyomda technikai tévedésnek, hogy új kiadást rendeztessek sajtó alá. Becsületlen naivsággal bíztam abban, hogy akinek beszédem kezébe kerül, rövidesen meglátja azt, hogy beszédem citált részeinél csak nyomdahibákból maradtak el a jelek, mert hiszen nem vagyok örült ember, hogy egy közismert egyházi író sorait a magaménak adjam ki. Egyébként aki csak némi figyelmet fordított is arra, hogy beszédemet, melyet hatalmas munkával és minden tudásom megnyilatkozásával készítettem el, az annak némi értéket mindenesetre képező többi önálló részeiből azonnal megállapíthatja, hogy a kifogásolt helyeket citátumokként használtam.

Mindezeket becsületlen hitem mellett igazolja, *Földesi* Gyula ungvári nyomda tulajdonos alábbi két tanu előtt aláírt nyilatkozata is. *Egyébként pedig kijelentem, hogy a rágalmozókkal szemben az illetékes fórumoknál a megtörtélt lépéseket megtettem minden vonalon.*

Ungvár, 1909. június 9.

Margócsy Aladár,
ev. lelkész.

NYILATKOZAT.

Alulírott ezennel kinyilatkoztatom, hogy Nagytiszteletű *Margócsy* Aladár ev. lelkész ur tót beszédje, melyet 1909. május hó 23 án a szarvasi ev. templomban mondott el, az én nyomdában nyomtatott.

Az én nyomdám kizárólag magyar és orosz dolgokat nyom. Óriási nehézségbe ütközött tehát a tót nyelvű beszédnek kinyomatása és mivel elegendő helyes tót akcentusú betűim nincsenek, innen van, hogy a tót beszéd tele van helyesírási hibákkal, a mi tisztán csakis az én helyes tót betűim hiányának tudható be.

Kinyilatkoztatom azt is, hogy a beszéd szedésének és nyomdásának ideje alatt a nevezett lelkész ur ágyban fekvő beteg volt, és így a korrekturák el-

végzésében akadályozva lévén, a hibák javítását mi vállaltuk magunkra s így történt hogy az idősebb jelek a kéziratban megjelölt helyekről kimaradtak, mit helyrehozhatlanná tett az, hogy az expedálás is az ő közönyjötté nélkül történt.

Midőn némileg jobban lett és egy példány a kezébe került heves szemrehányás volt természetesen részünk, de sajnos már nem segíthettünk a dolgon, de meg nem is sejtettük, hogy akadon lelkész, ki kortesfogás gyanánt egy nyomos technikai tövedését használja ki.

A nyomda okozta hibák miatt nem szenvedhet tehát Margácsy Aladár lelkész ur erkölcsi reputációja, mert a kimaradt, de az eredeti kéziratban meglévő idősebb jelek tisztán és kizárólag a gyors szedés hiányosságának és a korrektúra szerző nélküli, általunk végzett hibás javításnak tudható be!

Ungvár, 1909. június 8.

Előttünk:

Földesi G.

Kiss István.

nyomdatulajdonos.

Salchuber Kálmán.

HIREK.

Dal.

Nekem a kézsorítás nem elég
És nem elég az olvadó tekintet,
Hogyha szeretsz, légy jó és bőkezű
Adj nekem dusan, tékozolva mindent

A karosú-test vakító kincseit,
Az ölelést, mely fojtogat, mely eget,
Mindent, egész örülten, vakon,
Minden szerelmet, jóságot, hűséget.

Mindent! Ha szenvedsz is belő, de türed
Hogy ifjuságod mindenből kifoszszam,
Csak az enyém légy, egyedül az enyém,
Urnom a jobban, rabszolgám a rosszban.

Ne sirj, ha száznak, ha körülkigyóz
Az óvatos nők mérges süffogása,
Hogyha szeretsz, ne szégyeld, ne rojtsd.
Szeress! úgy, hogy mindenki lássa!

Imádj! Bálványozz! Istened legyek
S' más istenektől a szived ne féljen!
Légy büszke rám es arra hogy szeretsz,
Nézz a világra gögősen, kevélyen!

Hirdesd, dalold, kacagd, hogy szeretsz,
S hogy mindörökké a tied szerelmem!
Hogy félve nézzen minden nő reád
És minden férfi engem irigyeljen!

Heltai Jenő.

— **Ürnapja.** A róm. kath. egyház egyik legnagyobb ünnepét, ürnapiját a szarvasi r. k. hitközség is nagy fénytel ülte meg csütörtökön. Reggel csendes mise volt, délelőtti 10 órakor pedig körmenettel zenés nagy mise, amelyet Szirmai L. Árpád esperes-plebános celebrált.

— **Rajz és kézimunka kiállítás.** A szarvasi Tanítóképző növendékei által készített rendes intézeti rajzok, azonkívül olaj- és vízfestmények, kézimunkák, nevezetesen gipszből készült dísztányérok, agyagmunkák, bársonyból készült asztaldíszek stb. június hó 18. és 19-én kerülnek kiállításra az intézet rajztermében, ahol azokat az érdeklődő közönség a nevezett napokon d. e. 8—12-ig s d. u. 2—7-ig megtekintheti. A közönség előtt a dísztányérok készítése módja be lesz mutatva. A kiállítás tartama alatt az ifjuság önék és zeneszámokat fog előadni. A kiállítás meglekintése díjtalan.

— **Szénaszűret.** Szarvas városa ősi szokásához híven az idén is megtartotta szénaszűretét. Csütörtök délelőtt ebéd volt a Bikazugban, amelyen ugyszólván az egész városi személyzet részt vett s kitűnő hangulatban mulatozott együtt a kora esti órákig.

— **Tündérestély.** Szombaton és vasárnap este az Árpád-kertjének megnyitásával kapcsolatban, egy éigány s egy fuvós zenekar közreműködésével fényes kivilágítású tündérestélyt rendezett a vendéglő danc bérlelője. A kert kitűnő fekvésének köszönhető, hogy az ünnepélyen rendkívül nagyszámu közönség vett részt — a kert körül. Különösen nagy kedveltségnek örvendtek a színház lépcsői és korlátjai, amelyet valósággal megostromolt bizonyára nem a pojtát, hanem a sötétséget kedvelő közönség, amelyről tövedés volna feltételezni, hogy nagyrészt nem az intelligencia alkotta. Egyébként hasonló alkalmaktól a rendőrség okosan tenné, ha a színház környékét figyelmére méltatná már azért is, mert a színház folyosóin talán akkor is tilos a dohányzás, ha az Árpád-kertben történetesen mulatság van.

— **Tíz éves találkozó.** A szarvasi főgimnáziumban 1899-ben érettségit tett tanulók július hó 1-én tíz éves találkozóra gyűlnek egybe az Árpád-szálloda dísztermében.

— **Zenészeink idegenben.** Gyulai tudósítónk értesít, hogy Pecti Lajos, a „Bákósvármegyei Kaszinó” vendéglőseinek meghívására első magyar zenekarunk csütörtökön a Kaszinóban hangversenyt adott. Zenészeink vendégszeretlenségét minden tekintetben szép siker honorálta s az egyszerű parasztlukból lett muzsikusaink precíz játéka teljesen megnyerte a kényes ízlésű gyulai közönség tetszését is.

— **Amerikai örökség.** Flender János csabai lekoszt váratlan szerencse érte, egy már régebben kivándorolt rokona Clevelandban elhalálozott és 5000 dollár (25.000 korona) vagyonát reá testálta. A szerencsés napszámos most magat utazik Amerikába, hogy az örökséget átvegye.

— **Baleset.** Gyulha János szarvasi nadszámos a Mezőtúr—Szarvas közötti vasúti hídnál munkálatokat végzett. Egy gerondára állva, véletlenül megecsúzott és hidról a vízbe esett. Uszni nem tudott és így csak a legnagyobb bajjal lehetett a folyó hullámaiból megmenteni. Az esés következtében karja és lába súlyosan megsérült.

— **Lemondott szolgabíró.** Jeszenszky Elek, az orosházi-járás szolgabírája állásáról lemondott. — A lemondás elfogadása felett a legközelebb összehívandó rendkívüli meggyűlés fog határozni.

— **Tisztelt olvasóink** bebeses figyelmébe ajánljuk a Budapesten VIII. Főherceg Sándor-utca 30. sz. a levő Magyar Othont. Mérsékelt árban (már 3 koronától feljebb) teljes ellátást, beleértve reggelit, ebédet s vacsorát, külön bejárata szépen butorított szobákat lehet ott bérelni. Csoportos jelentkezőknek, utazóknak turistáknak, hivatalnokoknak, tanároknak, tanítóknak stb. megfelelő kedvezmény. Villanyvilágítás Tűkórszékények.

— **Tűz.** Öesödi tudósítónk jelenti, hogy ott 7-én, a hajnali órákban Józsa Bálintné háza kigyuladt és leégett. A tűz ismeretlen okból keletkezett és körülbelül 800 korona kárt okozott, amely biztosítás utján megtérül.

— **Zongorákat** és pianókat csakis ott vásárolhatunk és tényleg csak ott vásároljunk, ahol minden tekintetben megnyugtató garanciát kapunk. Mint ilyen elsőrendű céget ajánljuk olvasóinknak Keresztély mintazongora termék (Budapest VI., Váci-körut 21.) ahol saját gyártmányain kívül a világ összes gyártmányait a legideálisabb kiszolgálás mellett szereztetik be.

— **Junialis.** A szarvasi főgimnázium ifjusága kedden tartotta meg az Erzsébet-ligetben junialisát, mely rendkívül nagyszámu közönség résztvétele mellett minden tekintetben kitűnő sikerrel folyt le.

— **A Pikkoló** az egyetlen magyar családi élelmp, mely rövid fennállása dacára meghódította a pajzán, de mindig disztingvált hangú humor kedvelő olvasó közönséget. Humoros rajzai kiváló magyar művészek munkája, szövegeiben pedig elemes, ületes és jókedvű. — Előfizetési ára 2 kor. 50 fill. negyedévenként. Egyes szám ára 20 fill. Mindenütt kapható. Előfizetési könyvjutalomban részesülnek. A Pikkoló tehát méltán mondható a legértelmesebb, legvidámabb és legelősebb színesen illusztrált élelplagnak. Kiadóhivatala Budapest VII. ker. Rákóczy-ut 16. Mutatványszámot ingyen küld.

— **Törvényes eljárás.** Biztorszky János és társai ellen, akik a június 6-án tartott lelkészválasztás alkalmával az ág. hitv. ev. egyház ó-templomában a helyhez nem méltó magaviseletet tanúsítottak, fenyegetődtek, terrorizáltak, lázítottak, az ág. hitv. ev. egyház tanácsa megindította a törvényes eljárást, az egyházmegyei elnökség iránt pedig közzö-étél, bizalmát s ragaszkodását nyilvánította a választó ülésen őket ért kelemetlenségű szemben.

— **Köszönetnyilvánítás.** A szarvasi izr. négyelet az ág. h. ev. egyház népiskoláskunk 10 drb. magyar önekes könyvet adományozott jutalmul. Az egyháztanács az ajándékozó négyeletnek jegyzőkönyvileg is köszönetét nyilvánította.

— **Iskolaépítés.** Az evang. egyház tanácsa pénteken tartott ülésén határozta el új hat tantermes központi iskolájának építését. Az építésre 60 ezer korona költséget vesz fel az egyház, mely-

nek a felét az államkincstár vállalta magára évi 1500 kor épitési segélyt adva 50 éven által. Az új iskolánál öt új tanítói állás lesz szervezve, ezeknél is az állam egyenkint 1000 koronával összesen 5000 ezer koronával járul mint tanítói fizetés kiegészítéssel. Mindenesetre az év egyházközség iskola ügyének szép előmenetelle, a mely az egyházközség lelkes felügyelőjének érdeme.

— **Tartalékosok és póttartalékosok** családjának segélyezése. A minisztertanács április hó 18-án tartott ülésében elhatározta, hogy a mozgósítás esetén behivatott gyámmékküli családjaiknak segélyezéséről szóló 1882. évi XI. t. c. rendelkezései ama tartalékosok és póttartalékosok családjaira is kiterjesztesse, akik Boszniába, Hercegovinába és Dalmáciába a létszámkiegészítés céljából hivattak be, illetőleg tartattak vissza. E segélyezés központját az 1909-ben behívottak családjaira nézve az elindulás napjától, az 1908-ban behívottak családjaira vonatkozólag pedig 1909. március 15. évi állapította meg a minisztertanács. A segélyezés módzatát és részleteit Wekerle Sándor miniszterelnök-pénzügyminiszter most kiadott körrendeleté és utasítása tartalmazza. Ezek szerint segélyre igényvel bírnak:

★

a behívottak felesége, gyermekjei, unokái, apja, anyja, nagyanyja, apósa, anyósa, testvérei akkor és annyiban, ha és a mennyiben ellátásuk egészben, vagy részben a behívottnak kezesmányaiból vagy szolgálati béréből fedeztetett. Az igényt tartó családok összeírását a belügyminiszter rendeli el és vármegyékben a főszolgabírók teljesítik. A segély összegének megállapításánál tekintetbe veendő a családtagok száma és kora, a behívottnak foglalkozása és átlagos napibére vagy keresménye, a fizetett lakbér, végre az a körülmény, hogy az illetőket a behívott egészben vagy részben tartotta-e el. A segély a jogosított családtagok részére fejenként és naponként számítható ama katonai átvonulási élelmezési illeték összegével, mely a bevonult állandó lakhelyére meg van állapítva, nyolc évesnél fiatalabb családtagok ennek csak felét kapja. Az egyes család összes tagjai részére engedélyezendő segély együttvéve nagyobb nem lehet, mint a mennyi a bevonult átlagos napibére vagy keresménye volt. A n pi segély összegeket az összeírások és helyhatósági bizonyítványok alapján a pénzügyi és a honvédelmi miniszterek egyetértőleg állapítják meg, a pénzügyigazgatóságok utalványozzák s a begyűlt közadókól elszámolás mellett a hó 1-én és 16. án előre a községi előjáróságok (városi pénztárak) fizetik ki. A megállapított napisegélybe az állam vagy más források által egyéb alapon nyújtott segélyek be nem tudhatók.

ELŐADÁSOK, MULATSÁGOK.

* * * **Évzáró ünnepély.** A helyi tanítóképző f. hó 19-én, szombaton d. e. 9 órakor tartja évzáró ünnepélyét, melyre az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja az igazgatóság. Az ünnepély műsora:

1. Szent az őrzet... Török A.-tól. Éneklí az ifjúsági dalok.
2. Szavall Kaszner Lajos III. é. n.
3. Harmonium és zongorakettős. Harmoniumon játszik Lónárt János, III. é. n. zongorán kíséri Lévián Ernő tan. képzőzetanár.
4. Bucsubeszédet mond Palyó Mihály IV. é. n.
5. Magyar népdalok. Éneklí az ifjúsági kis dalok.
6. Évzáró beszédet mond az igazgató s a bizonyítványokat és ösztöndíjakat kiosztja.
7. Szózat. Egressy B.-tól. Éneklí az ifjúsági dalok.

* * * A szarvasi ág. hitv. ev. tan. képző ifjúságának 1909. május 28. án rendezett majálisán felülízetek:

Percel János 7-20 K., Jeszenszky Frigyes 450 K., dr. Haviár Gyula 3.— K. Róth Béla. Margócsi Gyula, Moeskonyi József 2—2 K., Rídeg János, Dauda Mihály, Rohony Sámuel, Petrás Gyula, Ohovan Károly, Osernák János, Placsó István, Liska János, Müller Károly, 1-50 K., Darida János, Otáh Miklós, N. N. Marozsi Pálné, Sipos René, Kresmarik Endre, Farkas Soma, Malis Mátyásné, Balla Sándor, Oszterland József, Dankó Sámuel, 1—1 K., Mensch Keresztély 51 fillér, Rohoska Béla, Rohoska Géza, Fataky János, Pilinszky János, Benka Gyula, Szlovák Kálmán, Majchó István, Lukácsik Mihály, Dauda József, Henczéli Iona, ifj. Harmati Pál, Hrasók Kálmán, Janurik Mátyás, Vicsz Artur, Veisz Béla, dr. Nemes Béla, Piencner Lajos 50 fillér, Michnai Gusztáv 40 fillér. A felülízetők fogadják ezután is a rendezőség hálás köszönetét.

EGYHÁZ ÉS ISKOLA.

* **Évzáró vizsgák.** A szarvasi főgimnáziumban esütörtökön kezdődtek meg az évzáró vizsgák, ugyszintén a tanítóképzőben is és mindkét intézetben bezárólag 18-ig tartanak. Az évzáró ünnepélyt a tanítóképzőben 19-én d. u. 9 órakor tartják meg; a főgimnáziumban 21-én d. u. 5 órakor. Az érettségi vizsgálatok 23. án és következő napokon, a tanítóképesítési vizsgálatok pedig 21. én és a következő napokon lesznek megírtva. A m. kir. állami elemi és női kézmunka tanfolyammal egybekapcsolt polgári leányiskola évzáró vizsgái f. hó 14-én kezdődnek és 19-án fejeződnek be. Az évzáró és önképzőkori záró-ünnepélyt 20. án délelőtt 10 órakor tartják meg.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ **Törvényszéki szünet.** A gyulai kir. felebbviteli tanács, mely *Bulla* Antal törvényszéki bíró elnöklété alatt felebbviteli ügyeket tárgyal, e hó 25-én tartja utolsó tárgyalását és szeptember hó 1-ig a tárgyalások szünetelni fognak.

§ **Esküdtészeki tárgyalások.** A gyulai kir. törvényszék büntető bíróságánál az

esküdtészeki tárgyalások hetedikén kezdődtek meg. A ciklus utolsó tárgyalása június 12-én lesz. Ennek tárgya a következő: *Tomka Pál* szarvasi kőműves fiát gyógyította dr. *Faragó Mór* szarvasi orvos, ki a kezelés befejezte után átadta számláját. Minthogy azonban azt *Tomka* sokáig nem fizette ki, az orvos beperelte és követelését az ingatlanára bekebelezte. E miatt azután *Tomka* a mult év őszén megírt az orvos lakásán és a pisztolyból kétszer rálőtt, de nem talált egyszerű sem. *Tomka* a *Faragó* ügyvédjét is kereste a lakásán ugyanakkor, az ügyvédet azonban nem találta otthon. Ez a bűnyűgyszak lesz az esküdtészeki ciklus legérdekesebb tárgyalása.

SPORT.

★ **A vívóestély elhalasztása.** Lapunk mult számában írtunk arról az érdekes városunkban páratlanul álló mozgalomról, mely Szarvason egy vívóestély rendezését vette célba. Az eredeti terv szerint f. hó 20. án kellett volna lefolyni e nálunk esemény számba menő sport-ünnepélynek. Tekintettel azonban azon széles alapokon álló s rendkívül nagy körülmékként és fáradságot igénylő előkészületekre, — a melyeket a vívóestély megrendezése igényel, a rendezőség élén *Tóth Ferencz* budapesti okleveles vívómesterrel akként határozott, hogy a vívóestélyt nem 20-án, hanem 27-én rendezi meg ezáltal is az Árpád-szálloda dísztermében.

FORGÁCSOK.

Mikor milliomas mulat.

Egy mulatságon történt. Bemutattak egy nagyobb társaságban egy ifjút, akik a sok szép asszony, szép leány között csakhamar dagadni kezdett az önértet s hogy megmutassa, ki a legény a csárdában, egyre, másra huzatni kezdte a székkel sebb nőtájakat. Végére érvén azonban a cécnak, a fiatal ur minden további nélkül akart elléptetni a cigányok előtt. Am Fáraónak egyik krakói ivadéka nem állotta meg, hogy a fizetség felől meg ne interpellálja. Az ifju gavallér erre büszke rátartisággal végig nézve a mórét, e szavakkal fizetett:

— Khérem, én milliomas vhadjok! ..
E kis történetben az a legérdekesebb, hogy amennyiben igaza volt, miszerint tényleg milliomasnak íia volt.

o o

A gólya.

Az ugynevezett modern gyerek jellemzésére sok történetet mondtak már el igazi história gyánant, de még többet gyártottak. Amit alább megírunk, azt egy szarvasi ugynevezett tanférius mondta el nekünk. Mi nem hittük el neki, de ő erősítette, hogy megtörtént. Elvégre ő ezt jobban tudja, hiszen — szakember.

— A tanférius a legutóbbi napokban a madarakról tartott előadást. A költözökről és a Magyarországon telelőkről is természetesen. Magyarazata végén odaszólt egy férfiak:

— Kovács, moud meg, hogy milyen költöző madarat ismeresz?

A fiu bátran felel:
— A fecskét és a gólyát.
A legutolsó padban egy vásott fickó hangosan vihogni kezdett.
— Mit röhögysz? — kiállott a tanító
— Azt nevetem, hogy a Kovács még mindig hisz a gólyában.

Özt. Wéber Ignácné házában
a Belicey-uton
egy belthelyiség
hozzávaló mellékhelyiséggel
privát lakrészszel,
az udvarban
K I A D Ó.

Cipész- üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a nagyra
becsült közönség b. tudomá-
sára adni, hogy eddig Belicey
uton levő cipész-üzletemet

Arpád-köz

Városi bazár-épületbe

helyeztem át. Jelenlegi üzle-
tetemet a legmodernebbül ren-
deztem be, hol is úgy a rak-
táromon levő cipők, valamint
a mérték szerint megrendelt
munkák csakis elsőrendű és
legjobb minőségű anyagokból
készítetnek. — Raktáron levő
cipőim kizárólag saját készít-
mények.

Nagyérdemű közönség!

Miután a cipészet terén szer-
zett gyakorlataimat a m. kir.
technológián kibővítettem —
szakképzettségem oda irányul
hogy rendellenes lábakra, ter-
mészetes állású cipőt készí-
tek, mely úgy kényelmessé-
gőnél, — mint tartósságánál
fogva első helyen áll.

Ugyisintén abnormális lá-
bakhoz szükséges legipszelést
is végzek, úgy hogy teljesen
alkalmas cipőt készítek rá.

Magamat a jóindulatu köz-
önség pártfogásába ajánlva
maradok

Teljes tisztelettel

Szües József,

cipész-mester,

EGYESÜLETEK.

(Diszgyűlés.) A szarvasi Leányegyesü-
let f. hó 13-án, azaz ma délután 4 óra-
kor a leányiskola tornatermében diszgyü-
lést tart. A 8 pontból álló diszgyűlést
megnyitó és záró beszédjét gróf Bolza
Pálné, az egyesület védnöke fogja tartani.

SZERKESZTŐI ÜZENET

Névtelen levelekre nem válaszolunk. — Kéziratot
vissza nem adunk.

Böbönay. 1. A börze szabadalmazott
játékhely. ahol a pénzt mindenki el-
vesztheti. 2. Asszony, a Balzac korából
való. 3. Főbb sajtósága, hogy nincsen
sajtósága.

G. B. Hogy miért szabad itt a tehe-
neknek a gyalogjárón sétálni? Tessék
a rendőrbiztos irtól megkérdezni.

P. I. Mi is úgy voltunk. Dühösköd-
tünk is, de viszont egy kevés kárörömöt
se tudunk elnyomni. Elvégre itt már az
ideje, hogy a hatalomnak ne mindig a
fény, de az árnyoldalát is „élvezzék.”
Különben nincs rajtuk mit sajnálni. Meg-
érdemelték, hiszen csak azt kapták be,
amit ők maguk főztek.

nyilt-tér.*

Mégis csak nagy ur a képviselő!

Az udvarából az utcán keresztül,
szomszédház szobába az ablakon keresz-
tül belövellőznek, a miről a szarvasi
rendőrségnek tudomása van, az ügyet
nagyon szépen elhalgatják, pedig ifj. Ko-
lozsváryék kinél fegyver sem volt, de
azért találtak módot, hogy elitéljék, ez a
szarvasi I. gazdaság-szolgáltatás.

Kolozsváry.

Három fontos cikk!

valamennyi kartelan kívül

Klár szén, mész Klár
és műtrágya.

SZÉN

belföldi, porosz és karvini szén, deb-
receni, kassai és miskolci légszesz-
kocsz, ostrani, karvini és zabcezi
bányakocsz, Kovács-szén.

MÉSZ

biharmegyei, élesdi, révi, hernádvöl-
gyi, fával égetett, darabos, kőmentes
igen szapor mész

MŰTRÁGYA

ásványi és csontliszt. — Superfosfát,
debreceni szarított fekáli, kiváló ha-
tású, legelősebb légenytrágya szálló,
dohány, répa, tengeri, csalamádé,
pillangósok alá

Klár Andor,

cég, bank- és áruüzlet, műszaki iroda

Távirat: **DEBRECZEN** Telefon:
Klár Andor, 445.

PÉNZ KLÁR, bankosztály

Törlesztéses kölcsönök

Parcelázás, Financirozások.

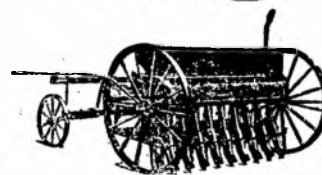
Műszaki osztály

Motorok, gépek, teljes gyári beren-
dezések.

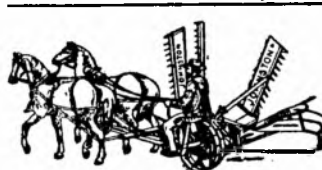
Műszaki cikkek. Olaj. Nyersolaj.

Kedvező fizetési feltételek!

Pontos, előzékeny kiszolgálás.



UTÁNZATOKTÓL ÓVAKODJUNK !!



„ FENTI GÉPEKRŐL ÁRJEGYZÉKKEL
ÉS RÉSZLETES LEÍRÁSOKKAL SZIVE-
SEN SZOLGÁLUNK. ”

Az eredeti Bächer egytetemes acélekék

a jelenkor legtükéletesebb szántó eszközei, melyek törhetet-
len tégelyacél ekefejjel, páncél kormánylemezzel és hengerezett
acélból készült gerendelyvel vannak ellátva.

Az eredeti Melichar "Unikum Drill" egytetemes sorbavetőgép

a legmoder-
nebb szerke-
zetű gép, amely minden magnum vebősére kerékeserülés nélkül fel-
tétlen pontossággal pár pillanat alatt beállítható. Könnyű keze-
lés! Mérsékelt önsúly! Legcsekélyebb vonóerőszükséglet!

A valódi amerikai **JOHNSTON-féle**

fűkaszálók, széna forgatók és teljesen acél gyűjtő-
gereblyék, könnyű marokrakók és kővető aratógépek
a hazai talajviszonyokra a legalkalmasabbak!

Elsőrangú anyag, egyszerű szerkezet, könnyű kezelés, csekély
vonóerőszükséglet és feltétlen megbízható munkaképesség a
JOHNSTON gépek alapfőnyei.

VEZÉRKÉPVISELET ÉS FÓRAKTÁR:

BÄCHER RUDOLF - MELICHAR FERENCZ
BUDAPEST, VI., NAGYMEZŐ-UTCZA 68. SZ.

A SZÉPSÉG.

Minden hölgynek kétségtelenül legfőbb vágya, hogy mentől szebb legyen s hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat és a legképtelenebb dolgokkal kengeti arcát. — A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy szép nem lesz, hanem ellenkezőleg sok esetben tönkre teszi arcbőrét úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

Az a világon egyedülálló siker, melyet Gutori Földes Kelemen aradi gyógyszerész **Margit-Crème**-jével elért (különösen Francia- és Németországban) sok embert arra bírta, hogy ezt a világhírű, ártalmatlan és az arc minden tisztatlansága (szepő, májfolt, kiütések stb.) ellen páratlan és csodálatosan ható szert utánozzák. Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Crème készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő s épen azért, mert a titkot soha senkire nem bízta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Crème mindig egyforma, annak kidolgozása a leggondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos. Óvakodjunk tehát arcunkat mindenfélvel kengetni és használjunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépítésére és a szépség megőrzésére. Ez a világhírű szépitőszert a Földes-féle Margit-Crème, mely már 4-5 napi használat után teljesen átalakítja az arc bőrét, eltünteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrtakát, mitesszert, arc- és kézvrösséget. Az arc ideális szép, üde és ifjú lesz amellelt a Margit-Crém teljesen ártalmatlan.

Ara! kis tégely 1 korona, nagy tégely 2 korona, Margit-szappan 70 fillér és Margit powder (fehér, rózsás és crème színben) 1 K. 20 fillér. Ezen szerek mindegyike külön is használható. A Földes-féle Margit-Crème kapható a világon minden nagyobb gyógyszerárúban, ahol pedig raktáron nem volna, lessék egyenesen a készítőnek így címezve írni: **Földes Kelemen** gyógyszerész, **Arad**.

Kapható Szarvason: Bugyis Andor, Trstyánszky Károly és Csábrády János gyógyszerárúban.

APRÓHIRDETÉS

minden szó egyszeri beiktatásáért 6 fillér. —
vastagabb betűkből 10 fillér fizetendő.

MÁJERCSIK JÁNOS, 142. számú Bethlen-utca sarkán levő sarokháza eladó.

SZOBABUTOR elkötözés miatt olcsó áron eladó. Kínél? Megmondja a kiadóhivatal.

FÜSZERES-segéd, ki a tót nyelvet jól bírja azonnal felvétetik. Cím a kiadóhivatalba.

FINOM HEGEDŰ szírgösen eladó. Cím a kiadóhivatalba.

ÖZVEGY asszony vagyok két gyermekkel, gazdaságom tovább vezetése miatt sürgősen férjhez óhajtok menni, ezután keresek hozzám illő férfit. Teljes című levelet kérek e lap kiadóhivatalába. "Egy év mulva" jelige alatt.

GIMNÁZIUM I—II. osztályába való, használt de jókarban levő tankönyvek olcsón eladók. Cím a kiadóhivatalba.

VIVÓ ÉS TENNISCIPŐK legjobb minőségben olcsó áron. Valódi Kobra-cipők csakis Ungár Jónásnál kaphatók.

MINDÉMES fiu kerestetik. Cím a kiadóba.

A DÉLELŐTTI — órákra korosabb nő takarítónéket kerestetik. Kéhez? Megmondja a kiadóhivatal.

SZOMBAT este 6—8 óra körül a zsidó imaházról a vasutj elvezeszt egy bór pénzért 1000 korona papírpénzzel s — egyéb lényegtelen iratokkal. A becsületes megtaláló adja át a rendőrségnek, — hol kellő jutalomban részesül.

Nyomatott s kiadótulajdonos

Staffel János könyvnyomda Szarvas

Kossuth-utca 41.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68.

Állal a legújabbakból árukat szállítunk:

Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakaszalók, járgány-éséplőgépek, löhőre-éséplők, szőlő-éséplők, konyhák, káncsók- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Pisanit stb. kaplók, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrlőmalmok, egytemes szőlő-éséplők, 2- és 3-vasú ekák és minden egyéb gazdasági gép.

200 korona

kaucióval

tiszteséges

és értelmes

ember

könnyű

foglalkozásra

azonnal

felvétetik.

Cím

e lap kiadóhivatalba

megtudható

Uji szikvizgyár Uji

Teljesen ujonan berendezve, a mai kor igényeinek megfelelő szikvizüvegekkel, melyek tisztán kezelve saját felügyeletem alatt. Ugyisintén kristály viz, málna és citrom szörpök elkészítve gazónak házhoz szállítva.

Süsz Sándor,

szódavizgyára — Piac-tér.

Üzlet eladás.

31 év óta fennálló
rőfős-üzletemet
amelyben én vagyont
szereztem berendezéssel és
helyiséggel együtt azonnal
átadom.

Bővebb felvilágosítást nyujt

Goldberger Ignác.